

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): eskíña
Arrieta: eyál, **eskíñe*
Bakio: eskíñe, sóloesquíne, **bastēr*
Bermeo: sóloesquíne, **sолоbáster*
Berriz: eskíña
Bolibar: xéyūrtléku
Busturia: solóeṛts, solóeyal
Dima: bástaṛ
Elantxobe: **solóeṛts*
Elorrio: solóbaṣtaṛ, **munábaṣtaṛ*, **muna/_eskíña*
Errigoiti: eskíñe
Etxebarri: sóloesquíña, **solóbaṣter*
Etxebarría: goráṣerá (?)
Gamiz-Fika: baṣtār
Getxo: baṣtār, **múna*
Gizaburuaga: yoráṣera
Ibarruri (Muxika): érts, éyal
Kortezubi: yoráṣera, **solóeṛts*
Larrabetzu: baṣtēr
Laukiz: baṣtēr
Leioa: baṣtaṛ
Lekeitio: **bástaṛ*, **eskíña*
Lemoa: bástaṛ
Lemoiz: baṣtār
Mañaria: baṣter
Mendata: eskíñe
Mungia: eskíñe, solóbaṣtār
Ondarroa: yoráṣera
Orozko: bástaṛ, sólobástaṛ
Otxandio: múna, eskíña
Sondika: baṣtār
Zaratamo: eskíñe, **báster*
Zeanuri: múne, **bástaṛ*
Zeberio: sólobáster
Zollo (Arrankudiaga): bástaṛ
Zornotza: solóbaṣter

Araba

Aramaio: eskíña

Gipuzkoa

Aia: ipaṣtaṛ
Amezketá: soró^ḡastār, maltsá
Andoain: só^obaṣtār
Araotz (Oñati): eskíña

Arrasate: bástaṛ
Arroa (Zestoa): baṣtār
Asteasu: ipulár
Ataun: murkó, sorobaṣtār
Azkoitia: bástaṛ, sóbaṣtaṛ
Azpeitia: ipástaṛ
Beasain: só^obaṣtār
Beizama: bástaṛ
Bergara: bástaṛ
Deba: baṣtār
Donostia: ipulár
Eibar: bástar
Elduain: soróḡ^astaṛ
Elgoibar: baṣtār
Errezil: sóbaṣtār
Ezkio-Itsaso: bástaṛ
Getaria: ipaṣtār, baṣtār
Hernani: ipulár
Hondarribia: lúṛḡburú, eskín, értsa
Ikaztegieta: soróbastaṛ
Lasarte-Oria: ipulár
Legazpi: sóbaṣtaṛ, soróbastaṛá (mark.)
Leintz Gatzaga: eskíña, yózen, báren
Mendaro: baṣtēr
Oiartzun: múnto
Oñati: eskíña, **báster*
Orexa: bástaṛ
Orio: ipastār
Pasaia: béddambweltá, iḡkín
Tolosa: baṣtār
Urretxu: soróbastār
Zegama: baṣtār



Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: espóna
Alkutz: bastára (mark.)
Aniz: búru, landáḡ^uru
Arbizu: yóḡembár, góḡembaṛnák (mark.)
Beruete: baṣtār
Donamaria: baṣtēr
Dorrao / Torrano: bástaṛ
Erratzu: ḡurúlk'
Etxalar: ipúru, ⁱtsúlḡurú
Etxaleku: álóṛbástaṛá (mark.)
Etxarri (Larraun): baṣtār
Eugi: alóṛe^m mutúṛe (mark.), alóṛḡurúe (mark.), alóṛbaṣtára (mark.)
Ezkurra: espóna

Gaintza: sóopunté, **sóóbaṣtār*
Goizueta: soḡpúru (?), eskíña
Igoa: baṣtār
Jaurrieta: itsúlúa, itsúruará (mark.)
Leitza: itsúllekú
Lekaro: ipúru
Luzaide / Valcarlos: íḡ^uru, itsúlḡuru, íḡuru
Mezkiritz: bastára (mark.)
Oderitz: baṣtār
Suarbe: bástaṛ
Sunbilla: eskín
Urdiain:
Zilbeti:
Zugarramurdi: ipurú

Lapurdi

Ahetze: ipúlaR
Arrangoitze: ipuláR
Azkaine: ipúlára (mark.), ipúlaR
Bardoze: íphyry
Beskoitze: ip^uru
Donibane Lohizune: ipuláR
Hazparne: íld^oburu, ipúru
Hendaia: ipúlaR
Itsasu: ipúru
Makea: ip^uru, landaḡástar
Mugerre: iphu
Sara: ipurú
Senpere: ḡúru (?), **ipúru*
Urketa: iphuḡi, iphúlúja (mark.), iphúruja (mark.)
Uztaritze: ipúru

Nafarroa Beherea

Aldude: alorḡbastēr
Arboti: íphular
Armendaritze: landaḡpurú, ipúri, iphúrja (mark.)
Arnegi: itsúl^yi, **íḡuru*
Arrueta: ipúlar, iphúlára (mark.)
Baigorri: itsulileku
Bastida: kantéra, **iphúru*
Behorlegi: baṣtēr, **púrua* (mark.)
Bidarraí: lándabáster, **ipúru*
Ezterenzubi: iphúru
Gamarte: ḡurú, itsúl^yiak (mark.), **ipurú*
Garrúze: ipúlaR

Irisarri: baṣtÉR, ip^uruḡbastÉR
Izturitze: iphúru
Jutsi: baster
Landibarre: alhóṛbaṣtēr
Larzabale: baṣter, alhoṛbaṣtÉRak (mark.)
Uharte Garazi:

Zuberoa

Altzai: mýya
Altzúrükü: myyá
Barkoxe: mýya, alhormýya
Domintxaine: iphúlára (mark.)
Eskiula: byléra (mark.), arthóḡyléra (mark.)
Larraine: ithelár
Montori: íthelára (mark.)
Pagola:
Santa Grazi: ithélaṛ
Sohüta:
Urdiñarbe:
Ürrüstoi: mýya, alhormyya

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Elorrio (B): **muna/_eskíña*
Eugi (N): alórbaṣtára (mark.)
Hondarribia (G): értsa
Leintz Gatzaga (G): báren
Lekeitio (B): **eskíña*

1638. Mapa: punta de la besana / chaintre / end of a plowed furrow

GALDERA: 40050 ALG: 222, 223?; ALEANR: I, 31



	(-) bazter
	ip(h)ular
	ip(h)uru
	(-) buru
	(solo)eskiña
	ertz(a)
	muna
	(alho)müga
	(arho)büler
	goyen(barna)
	(solo)egal
	ezponda
	itzul-
	ithelar
	gorabera
	bestelakoak

- Goldea itzultzeko lerro bakoitzaren muturrean irauli gabe uzten den eremuaren izena bildu da.

- Eremu hori nola lantzen zen jaso da: Bolibarren, goldatu edo aitzurtu egiten zen; Ondarroan, Azkoitian, Suarben, Donamarian, Anizen, Hazparnen, Alduden, Armendaritzen, Landibarren eta Domintxainen gurutzean lantzen zela jaso da; Beasainen eta Erratzun, goldearekin lantzen zen; Ataunen, aitzurrarekin; Leitzan, laiarekin edo aitzurrarekin; Etxalarren, eskuz.

- Ahetzen eta Senperen ez zen lantzen. Senperen, esate baterako, segaz pikatu eta bazkatzat baliatzen zen horko belarra.

- **Bestelakoak:** alorren muturre (Eugi), barren (Leitz Gatzaga), beddanbuelta (Pasaia), jeurtleku (Bolibar), kantera (Bastida), maltza (Amezketan), munto (Oartzun), murko (Ataun), soopunte (Gaintza).

Zollo: Ori gero bastarra in bia da kontran. Gero lau puntak atxurregas edo.

Eibar: Bastárgintzia isete san atxurrakin. Leku batzuetan eguen ipinita es erabiltteko, es gorritu, itxitta lekua ganaua trebes bueltau deiñ.

Legazpi: Soróbaztarrá. Gero esaten diu ura atzea lantzeko "baztárrak éiñ" esaten deu.

Ezkurra: Bere artan uzten da ola trozo bat eta orreri esaten tzaio "ezponda" edo bide bat... uzten da azienda manejatzeko.

Hendaia: "Ipularrak" segatu, ua beti... biria bezela, aiek soro muturrak tzien, soro buruak.

Armendaritze: Gio hua trebeska iten tzen... Etzindien errekolta in gabe utziko punta artan. Huá, berriz, arrunt beste sentsian egiten tzen, ihaultzen.

Ezterenzubi: Bauzu bi alhorren muga edo auzoaina, hori da muga, eztuzu ihaultzen hartaa-no, uzten duzu arteka bat han eta hua da "iphuria", "itzulia".

Arboti: Ildo bakhotxak bi büritan bedera, behien itzulikatzeko lekhia ["íphular"az].

Larraine: Üngügia... nahi bazen, ber denboan, bide gisa re, bena laboatzen ahal zen bardin plañ. Oai laboatzen ahal eztena, pattar bat edo hua deitzen da "müga" ["ithelár"az].